



(GB) FIVE FINGERS PROTECTIVE GLOVES

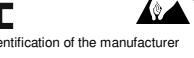
Basic information: Five fingers knitted seamless antistatic gloves. Fingertip dipped in polyurethane. They are designed for work in dry environment. The gloves are made in sizes 7 - 10. Gloves are manufactured in shortened length for special applications. Do not use these gloves when protection in the cuff area is needed. This is PPE category I, against minimum risks, meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Gloves are suitable for use in ESD protected area according EN 61340-5-1.

Instruktions for maintenance and use: Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances. After using remove coarse dirt using fine brush and leave the gloves loosely stretched at room temperature.

Warning: Gloves should not be used if there is a risk of entanglement with moving machinery parts. Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks, the consequences of which can be fully predicted in advance by the user. They are not suitable for welding, handling chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50° C. Intended only for short term or one-time use. In susceptible individuals, skin irritation may occur. Gloves cannot be washed or dry cleaned.

Transportation and storage: Gloves should be transported in the original cardboard packaging or in a plastic bag. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 3 years from the date of manufacture in when stored in suitable conditions.

Labeling:



suitable for use in ESD protected area

TEREL - Name of the glove
Size of the glove
Date of manufacture (month/year)
Cat.I - against the minimal risks
01080037 - Type of glove

(AL) DOREZA MBROJTÉSE ME PESE GISHTA

Informacii bazé: Doreza antistatickej najlonnej, na tegele, me shstreš poliuretanom n majat a gishtave. Jane' destinácia kryesisi' pér puné mijsedje té tháte. Prodhonej nô madhéstie 7 den 10. Oforhen te shkurtava pér pérdomie té večanta. Kjo éshste PMI kategorii I, ndaj rzejevne minimale, plóšten kerekas t Regulores (BE) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Jane' te pérshatshme pér tu' pérdomur n alembite te mbrojtura ngn shkarkasest elektrostatis ipas normes EN 61340-5-1.

Udžézus pér pérdomir a miřembařen: Mbrojini dorezat rdaj rxehtésie sá rezatatur de ndaj ndikmit té lénđeve kime. Pas pérdomit lagojini papastérte a trasha té dorezavame nej furđe té buté de vendoasi te ahepura lishem n temeraturén a dhomé.

Kujdes: Dorezat nuk duhet té pérdomet nese ekziston nje rezzik i písejve leževise te makinerie.吉姆hone pérdomi masen a sakte dha pre cdo pérdomi kontrollon gjendjen a dorezave. Aşşerjene mors pérdomi doreza té démtura. Kéto doreza jané rreżjeve minimale, pasaşa tólat mund parashikom lehieshtis me paréga ná se 50° C. Te pérdomur. Kéto jané te pérshatshme pér saldim, trajim a lendeve kime, objektive te mpretha apo te rxehté ma nje tempraturé me tare t se 50° C. Te ndjeshem mire shkakto acarim té lékures. Dorezat nuk mund té lahen ose pastrohen me pastrim kime.

Transporti de magazinimi: Doreza duhet té transportohen ná paketim original ose ná qje plastike. Magazinohu ná vend té tháte, té erért de té ajrosur. Jetegiatisse ne raft éshst 3 vjet naga data e prodhim, kur uhen nu kushte té pérshatshme.

Etiketimi:



Té pérshatshme pér pérdomir ná mjesidet a mbrojtura ná shkarkamit elektrostatik

TEREL - Emri i dorezës
Masa e dorezës
Data e prodhimit (muaj / vit)
Cat.I - kundër rrëziveve minimale
01080037 - Lloji i dorezës

CE-Etiketa e konformiteti
Deklarata e konformiteti eshtë e publikuar ne www.cerva.com/conformity.htm.
Prodhusi: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česká

(AZ) BEŞBARMAQLI QORUYUCU ƏLCƏKLƏR

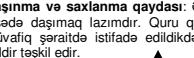
Əsas məlumat: Barmaqların uc hisseleri poliuretan qatdan hazırlanmış tikisiz antistatik elcəklər. Əsas təyinatı - iş. Bu, minimum riskləri qarşı PPE kategoriyası I, Tənzimləmə 1, EN 2016/425, EN 420:2003+A1:2009 teleboran qavab verir. İstehsal olunan ölçüləri - 7-10. Xüsusi məqsədlər üçün qidalımlı model istehsal olunur. EN 61340-5-1 standartlarında uyğun olaraq həmçinin elektrostatik boşaldanın (ESD) qurşakla istifadə edilə bilər.

İstifadəsi və istismarı üzrə telimət: Elcəkləri istiqət şüalanmasının və kimyavi maddələrin tətbiqindən qorumaq qayvan. Elcəklərin qızılı yumaq şırqa vasitəsile tamizleyin və elcəkləri otaq temperaturundan qorumaq qayvan.

Xəberdarlıq: Elcəklərin avadanlıq harəket edən hissələrin iləşkiniñ riski yaradıñı halda, onlardan istifadə etməyin. Həmçinin Sıza ugın gelən ölçüde elcəklərdən istifadə edən heç vaxt istifadə etməyin. Bu elcəklər, istifadəçinin nücləsiniñ avelcəldən gərə biləcəyi yalnız minimum riskləndən qorunmaq üçün həzərliñ riskiñ sadə fərdi qorumaq vasitəsidir. Temperatura 50° C-dərcədən yüksək olan qaynaq, kimyavi maddələr, itiñ qaynar atefler itiñ 10°C-yarımda. Qısamıddıñ istifadəsi yaxşıñ qorumaq üçün tətbiq olunur. Cənə hissəsi dəriñ sahsinələrdən istifadə etdən qorumaq qayvan.

Daşınma ve saxlanma qaydası: Elcəklərin orijinal qaplıqlarında və ya plastik daşına daşınaq lazımdır. Quru qaralıq və ya yaxşı həvalandırılan yerde saxlayın. Müvafiq istifadə istifadə edildikde yararlıq müddəti istehsal tarixindən etibarən 3 ilər təskil edir.

Markalamaş:



EDS qurulan saxlanclarda istifadə edilə bilər

TEREL - Əlcəklärin adı
Əlcəklärin ölçüsü
İstehsal tarixi (ay/yıl)
Cat.I - minimum riskləri qarşı
01080037 - əlcəklärin növü

Üyğunluq nişanı
Üyğunluq bayanınasını www.cerva.com/conformity.htm internet saytindan elde edə bilərsiniz.

Istehsalçı: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

(BG) ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

Основна информация: Ръкавици антистатични найлонови бешиеви с покритие от полиуретан на ръцете на пръстите. Предназначени са предимно за работа в суха среда. Произвеждат са с размери 7 до 10. Доставят са с специално приложение със скъртаня дължина. Това е ЛПС категория I, среду минимални рискове, отговари на изискванията на Регламента (EC) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Подходи са за приложение в ESD защита на работната среда съгласно EN 61340-5-1.

Упътване за ползване и поддръшка: Ръкавиците да се предизват от лъжаща топлина и от влиянието на химически вещества. След ползване грубите нечистоти да се отстранят с финна четка и ръкавиците да се оставят свободно разположени при стапня температура.

Внимание: Ръкавиците да не се използват при ръка да се закачат за движки с машини и тектине части. Да се използва винаги поддръжки размер, състоящите на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използват инсонии и подредени ръкавици. Ръкавиците са елементарно предизвикано средство и следва да се използват за защита от минимални рискове, последствията от които са свидетелски предвидими. Да не се използват за заваряване, боравене с химикали, боравене с остири или натрошени предмети с температура над 50° C. За краткотрайни или еднократни употреби. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа. Ръкавиците да не се пеят или поднагат на химическо чистене.

Transport и lagring: Ръкавиците да се използват в пластмасови опаковки. Опаковки са бест市场化, торт, колиг и вак за директна доставка. Ръкавиците са с размери 7 до 10. Доставят са с приложение в ESD защита на работната среда съгласно EN 61340-5-1. Подходи са за приложение в ESD защита на работната среда съгласно EN 61340-5-1.

Merkning:



egnet til anvendelse i ESD beskyttet område

TEREL - Navn på handske
Sterrelse
Produktion (måned / år)
Cat.I - Mod. minimalre risici
01080037 - Typen af handske

CE erklæring
Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producient: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

Etyquettage: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

EE KAITSEKINDAD
Phülide teave. Ömlüblud antistatisel naiionkindad, sõrmeotsad on kaetud polüuretaniga. Möeldud eelkõige töötamiseks kuivas keskkonnas. Toodetakse suurustes 7-10. Neid tutakuseks erikasutuseks välksema pikkusega. See on IKV I. kategooria, kaitsb minimaalsete riskide eest, vastab määrusele EN 420:2003+A1:2009. Rõhutatakse, et rakkud on mõeldud lõihajaliseks, teravate ja kuumade seiseks. Kindad ei ole sobivad keelvateks.

Principiális kódolás: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

Identifikácia: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

CE marka: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

Producent: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

Etyquettage: CERVA GROUP a.s., Prümyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkiet.

EE KAITSEKINDAD
Sõlmitud kasutamiseks. Kaitsekindad soojuskiiruse ja keemiliste aineite muju eest. Parast kasutamist eemaldage suurem pehme harjaga ja hoidke kindad läiali laotatuna toatemperatuuri.

Hoiatus: Kindad ei tohi kasutada liikuvate masinaosad läheades. Kasutage alati sobivat suurust ja kontrollige enne igat kasutust kinna seisukoha. Ärge kasutage kahjustunud kindad. Need kindad on valmistatud välimaks minimaalseid riske, mida kasutaja oskab ise ette aimata. Kindad ei ole sobivad keelvateks.

Opäringus ja staudamine: Kindad tulbeda transportida originalapakendis või kilekotis. Ladustada kuivitas, pimedas ja ventileeritud ruumis. Kasutusaga on 3 aastat peale tööpüstustundlikust ja nahahäritust. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Transport ja ladamine: Kindad tulbeda transportida originalapakendis või kilekotis. Ladustada kuivitas, pimedas ja ventileeritud ruumis. Kasutusaga on 3 aastat peale tööpüstustundlikust ja nahahäritust. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.

Opäringus ja hoiatus: Prosperege täpselt ja täpselt. Värvatoodete ja muid vahendeid ei kasutata. Kindad ei tohi pesta ega keemilisel puhtust.</

(RS) ZAŠTITNE RUKAVICE SA PRSTIMA

Osnovne informacije: Pletene, bešavne, antistatičke rukavice sa pet prstiju. Vrhovi prostirju su umoćeni u poliuretan. Napravljene su za rad u suhim prostorima. Rukavice su proizvedene u veličinama 7-10. Rukavice se proizvode i u kraćim dužinama za posebne primene. Nemojte koristiti ove rukavice ukoliko Vam je potrebna zaštita u predu lu manjim. Ovo je L2S kategorija I, suprotno minimalnim rizicima, ispunjava zahtjeve Naredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Rukavice su pogodne za upotrebu u ESD zaštićenim prostorima u skladu sa standardom EN 61340-5-1.

Uputstvo za održavanje i upotrebu: Zaštiti rukavice od izvora topote i uticaja hemijskih supstanci. Nakon upotrebe, skinuti su rukavice krupu nečistoću koristeći fin četku i ostaviti rukavice slobodno raširene na sobnu temperaturu.

Upozorenje: Rukavice se ne smiju koristiti ukoliko postoji rizik od upitljanja i prekrtele delove mašine. Morate uvek da koristite ispravnu veličinu rukavica i pre svake upotrebe provjerite stanje rukavica. Nemojte nikad da koristite očetećene rukavice. Ove rukavice predstavljaju jednostavnu liniu zaštite opremu koja je dizajnirana tako da zaštiti samo od najmanjih opasnosti, čije posledice korisnik može unapred predvideti. Nisu pogodne za korištenje prilikom zavarivanja, rukovanja hemikalijama, ostrim ili vrelim predmetima temperature veće od 50°C. Namjenjene su da se koriste tokom kratkog vremenskog perioda ili kao jedokratna zaštita. Može doći do iritacije kože kod osoba koje su njima podložne. Rukavice se ne smiju pratiti niti hemijski čistiti.

Transport i skladištenje: Rukavice se moraju transportovati u originalnom kartonskom pakovanju ili u plastičnoj kesi. Cuvati su suvom, tamnom i u proventnom prostoru. Vek trajanja je 3 godine od datuma proizvodnje ukoliko su čuvane u odgovarajućim uslovima.

Obolezavanje:

Pogodne za upotrebu u ESD
zaštićenim prostorima

 TEREL - Naziv rukavice
veličina rukavice
Datum proizvodnje (mesec/godina)

 Oznaka
uskladjenosti
Kat. I - Samo minimalni rizici
01080037 - Tip rukavice

 srpski znak usaglašenosti

Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvodjac: CERVA GROUP a.s., Průmyslova 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka

(SE) SKYDDSHANDSKAR MED FEM FINGRAR

Grundläggande information: Sömlösa antistatiska nylonthandskar med polyuretanbeläggning på fingertopparna. År främst avsedda för arbete i en torr miljö. Tillverkas i storlekarna 7 till 10. Kan levereras i förkortad längd för speciellanvändning. Detta är PSU kategori I, mot minimala risker, uppfyller kraven i Förordningen (EG) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Lämpliga för användning i ESD skyddade miljöer i enlighet med EN 61340-5-1.

Instruktioner för användning och skötsel: Handskar ska skyddas mot strålningsvärme och påverkan från kemiska preparat. Vid avlägsnande av grov smuts använd en mjuk borste och låt handskarna ligga fritt utsträckta i rumstemperatur.

Warning: Handskarna får inte användas om det finns en risk för dem att fastna i rörliga maskindelar. Använd alltid rätt storlek och kontrollera handskarnas släck före varje användning. Använd aldrig skadade handskar. Handskarna är en enkel personlig skyddsutrustning endast avsedda att skydda mot minimala risker, vars konsekvenser vederbörligen kan förutses i förväg av användaren. De är inte lämpliga för svetsning, hantering av kemikalier, vassa eller heta föremål med en temperatur högre än 50 °C. Endast avsedda kortvarig eller engångsanvändning. Hos känsliga individer, kan känslitiran uppstå. Handskarna ska inte användas i maskin eller kemiutvärme.

Fakt och förvaring: Handskar bör fraktas i originalförpackningen eller i en plastpåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Hållbarheten är 3 år från tillverkningsdatum vid förvaring under lämpliga förhållanden.

Märkning:

 lämplig för användning ESD-skyddad miljö
TEREL - handskens namn
Handskens storlek
Tillverkningsdatum (månad/år)
Cat.I - mot minimala risker

 överensstämmelsemärkning 01080037 - handskyp
Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Tillverkare: CERVA GROUP a.s., Průmyslova 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

(SI) PETPRSTNE ZAŠČITNE ROKAVICE

Osnovni podaci: Pletene najlonne rukavice brez šivov, s poliuretanskim posponom na konci prstov. Namjenjene so predvsem za dela v suhem okolju. Izdelujejo se v velikostih 7 do 10. Ponavadi jih dobavljamo za posebno rabo v skrajšani dolžini. To je OVS, I. kategorije, proti minimalnim nevarnostim, izpoljuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. So primerne za uporabo v ESD varovanem prostoru po EN 61340-5-1.

Navodila za uporabo in vzdrževanje: Rukavice varujte pred žarečo vročino in pred vplivom kemičnih snovi. Uzmanjene dele po uporabi očistite s fino ščetko in raztegnjene rukavice pustite na prostem pri sobni temperaturi.

Opozorilo: Rukavice niso primerne za rokovanje z napravami, kjer obstaja nevarnost, da se ob vrtenju naprave rukavica lahko zagozdi. Vedenje uporabljajte primerno velikost rukavice in pred uporabo preverite stanje rukavice. Nikoli ne uporabljajte poškodovane rukavice. Rukavica spada med osnovno varovalno opremo za zaščito pred minimalnimi vlaganjimi, ki jih uporabnik lahko sam predvidi. Niso primerne za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti s temperaturom nad 50 °C. Primerne za krajsko uporabo oz. enkratno uporabo. Določenih primerih lahko povzroči iritacije kože. Niso primerne za pranje in sušenje v stroju.

Transport in skladiščenje: Transport rukavic naj se vrši v originalni embalaži ali plastičnih vrečkah. Skladiščite v suhem, temnem in zračenem prostoru. Rok uporabnosti za prodajo je 3 leta od datuma proizvodnje, pri primeru, da je izdelek primerno skladiščen.

Označevanje:

 primerno za uporabo
v ESD zaštićenem v prostoru

 oznaka skladnosti
01080037 - Tip rukavice

Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslova 483, 252 61 Jeneč, Česka

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PÁTPRSTOVÉ

Základné informácie: ochranné antistatické rukavice bezosné s nánosom polyuretanu na prstoch, pletené z nylonu, majú pružnú manžetu, skrátená dĺžka z dôvodu požiadavky elastičnosti materiálu. Vyrábať sa vo veľkostach 7 – 10. Jedná sa o kategóriu I OOP proti minimálnym rizikám splňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425, EN 420:2003+A1:2009. Sú vhodné pre použitie v ESD chránenom prostredí podľa EN 61340-5-1.

Návod na používanie a údržbu ochranných rukavíc: Rukavice chránime pred súším teplom. Nesmú byť vystavované poškodeniu agresívnych látok. Po použití hrubšiu nečistotu odstráňme jemnou kefou, vystrieme a necháme v miestnosti pri izbovom teplove.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko záchytenia rukavice pochybnými časťami strojov. Používajte vždy správnu vekfost rukavíc a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Nie sú vhodné na zváranie ani na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými predmetmi alebo predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. Pranie ani chemické čistenie nie je možné. U precitlivých osôb sa nevyčúvajú podráždzenia pokožky.